

”يقدم لنا د. جrai أفكار معمقة وأصيلة داخل الآليات العاطفية للعلاقات الحميمة وكيفية التعامل معها بأسلوب الحبين.“  
هيدوريك سميث  
نيويورك تايمز

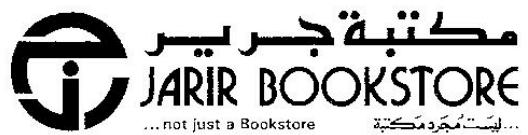
# ما تشهـد عـبر بـه يمـكـنـك عـلاـجـه دـلـيل لـإـثـرـاء الـعـلـاقـات

د. جون جrai

مؤلف الكتاب رقم 1 في المبيعات بحسب تقييم نيويورك تايمز

الرجال من المريخ و النساء من الزهرة...

marthad.wordpress.com مدونة مرثد مكتبة جرير JARIR BOOKSTORE ...not just a Book store ... ليست مجرد مكتبة



### لتتعرف على فروعنا في

المملكة العربية السعودية - قطر - الكويت - الإمارات العربية المتحدة

نرجو زيارة موقعنا على الإنترنت [www.jarirbookstore.com](http://www.jarirbookstore.com)

للمزيد من المعلومات الرجاء مراسلتنا على: [jbpublications@jarirbookstore.com](mailto:jbpublications@jarirbookstore.com)

إعادة طبع الطبعة الثانية ٢٠٠٩

حقوق الترجمة العربية والنشر والتوزيع محفوظة لكتبة جرير

Copyright © Text 1984 by John Gray, Ph.D.

Copyright © Illustrations 1984 by John Gray, Ph.D.

First published by Heart Publishing Co., Mill Valey, CA. All rights reserved.

Published by arrangement with Linda Michaels Limited, International Literary Agents.

ARABIC language edition published by JARIR BOOKSTORE. Copyright © 2007.  
All rights reserved. No part of this book may be reproduced or transmitted in  
any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying,  
recording or by any information storage retrieval system without permission.

# WHAT YOU FEEL

*You Can  
Heal*

---

A Guide for  
Enriching Relationships

---

John Gray, Ph.D.



## تمهيد

إننا جميعاً في حاجة إلى أن نحب وأن يحبنا الآخرون، ولكن إشباع هذه الحاجة الأساسية من الممكن أن يمثل أعظم تحديات الحياة. وإقامة علاقات دائمة قائمة على الحب أمر ضروري لنا إن أردنا أن نحافظ على توازننا النفسي. ولكن العثور على علاقات مشتملة بالحب دائمة يتطلب ما هو أكثر من النوايا الحسنة؛ إنه يتطلب المهارة، والممارسة، والالتزام تجاه النمو.

ولكي نحب ونجد الحب حقاً يتحتم علينا أن نعطي دون أن نتوقع المقابل، ونأخذ دون أن نطالب. وهذا الحب غير المشروط ليس مجرد خيال، ولكن من الممكن تحقيقه من خلال الممارسة. والسر وراء تطوير هذه المهارة يكمن في أن يتعلم المرء حب ذاته. وبينما تتتطور مدارج حبك لنفسك، ستزداد قدرتك على تقديم الحب وتلقيه تلقائياً.

والحب غير المشروط يتحقق متى امتلأت قلوبنا وفاضت حباً. ويسهل علينا حب الآخرين دون قيد أو شرط عندما تنتابنا مشاعر إيجابية ونتمتع بحب الآخرين، وفي المقابل يصعب علينا منح هذا القدر من الحب متى غلبتنا مشاعر سلبية وشعرنا بأن أحداً لا يحبنا. وفي هذه الأحيان، عندما يكون من الصعب أن ننعم بحب ودعم الآخرين، يجب أن ننظر بداخلنا ونبذل لأنفسنا. وبعد أن تتحسن مشاعرنا تجاه أنفسنا، لا يسهل علينا العطاء أكثر فحسب، بل يسهل علينا أيضاً التواصل والتفاوض فيما يتعلق بإشباع حاجاتنا ورغباتنا الشخصية. ونصبح كما لو كنا مغناطيساً يستقطب مزيداً من الدعم.

يعرض لك هذا الكتاب بوضوح كيف أن المشاعر السلبية المكتوبة من الماضي تعد قيداً في طريق حبنا لأنفسنا وللآخرين أيضاً. ومن خلال تعلم كيفية استشعار والتعبير عن مشاعرنا الدفينة، يمكننا أن نبدأ في حب وقبول جوانب منا ضاعت في الماضي. إننا لسنا في حاجة إلى أن نظل أسري ماضينا، ولكن يمكننا إطلاق سراح أنفسنا لمشاركة ثراء أنفسنا على حالها الفعلي حقاً، ونتلقى الدعم والعرفان الذي نستحقه. إن هذا الكتاب يلهمنا تحري اللطف تجاه أنفسنا وإقامة علاقات مستديمة مشتملة بالحب.

في هذا الكتاب البسيط المفيد، ستتعلم أساليب عملية لإثراء علاقاتك بمزيد من الحب، والتواصل، والتعاون. والأكثر أهمية أنك ستتعلم كيف تحب نفسك، وهو أعظم أشكال الحب على الإطلاق.

د. هارولد آتش. بلوومفيلد،

مؤلف كتاب "شركاء الحياة"

# مقدمة

صدر هذا الكتاب لأول مرة منذ أربعة عشر عاماً، ومنذ ذلك الحين شهدتآلاف من العلاقات تحسناً وإثراً شديدين بسببه. ولقد تلقيت مراراً وتكراراً العديد من الخطابات والمكالمات الهادفة من آناس صرحوا بأن زيجاتهم وجدت طوق النجاة في الكتاب، أو أن علاقاتهم بآبائهم أو أطفالهم تم علاجها بصورة ملحوظة. وشاعت توصية المعالجين ومستشاري العلاقات الزوجية والعلميين بهذا الكتاب. إن مثل هذه الشهادات والتوصيات الشفهية جعلت من الكتاب أحد الكتب الأكثر مبيعاً لفترة طويلة.

إن الأفكار العميقه والأدوات والأساليب المقدمة في الكتاب يسهل تطبيقها في غضون أيام على أن يستمر مفعولها المثير لسنوات تالية. إنك لن تتعلم في هذا الكتاب كيفية ضمان حب وحميمية دائمة فحسب، ولكنك ستتعلم أيضاً كيف تحب نفسك أكثر وتحسن كافة علاقاتك. كثيراً ما نبدأ علاقاتنا مفعمين بحب شديد لشركائنا مشمول بالأمل. ولكن العاطفة تض محل تدريجياً، وإنما فقد قنوات الاتصال بمشاعرنا، وإنما نصاب بالخدر ببساطة. وعلى الرغم من أننا لا نود أن ننهي علاقاتنا، إلا أننا لا نجد أي خيار آخر.

ولكن لحسن الحظ، متى تعلمنا كيفية معالجة المشاعر، نجد الحل. وليس من الضروري أن يجد المرء لنفسه شريكاً جديداً لينبض قلبه بالحياة ثانية. فالحب الذي "ضاع" يكون بصفة عامة مطموراً ليس إلا. ومن الممكن العثور عليه مرة أخرى. ستكتشف في هذا الكتاب أساليب عملية للعثور على مشاعرك واستشعار الحب مجدداً.

إن نية الحب ليست كافية؛ فمن الضروري أن يتعلم المرء استراتيجيات جديدة للتعامل مع مشاعره. والتحدي الذي يتمثل في علاقاتنا يمكن في الحفاظ على قنوات الاتصال بمشاعر الحب الخاصة بنا دون إنكار المشاعر الآلية أو الصعبة التي تبرز بين الفينة والأخرى.

ومنذ أن وضعت هذا الكتاب، اكتشفت أيضاً الأساليب الفريدة التي يعبر الرجال والنساء بها عن مشاعرهم وكيف تنتابهم هذه المشاعر. إننا نتكلم لغات مختلفة بطريق عديدة، ونستجيب للمثيرات الخارجية كما لو كنا من كواكب مختلفة. ولقد قمت بتناول هذه النقطة في كتابي "الرجال من المريخ، والنساء من الزهرة". ولكن حتى في ظل هذا الفهم العميق، وجدت أنه مازال هناك صراعات، وأساس استكشاف الحل وإحلال السلام مع الجنس الآخر يمكن في تحويل المشاعر السلبية بمهارة إلى مشاعر إيجابية.

كثير من الرجال يميلون إلى التكيف مع المشاعر بالتفكير فيها أولاً، بينما تفضل النساء مناقشة هذه المشاعر عن طريق التحدث عنها. وهذا الصراع الأساسي من الممكن حله بواسطة تطبيق أسلوب خطاب الحب المفصل المعروض في الفصل 8. من المفيد للنساء بصفة خاصة

التواصل مع مشاعرهم في الأوقات التي يعرض فيها شركاؤهم من الرجال عن الحديث، وما من أحد يتكلمن معه. وعندما تنتظر المرأة لفترة طويلة قبل أن تتحدث عن مشاعرها، تراكم لديها مشاعر الإحباط، وبعدها وعندما تتكلم، ينتابها شعور بالاستياء الشديد بحيث لا يستطيع الرجل أن ينصت إليها دون أن يشعر بأنه عرضة لللوم وانعدام الثقة والهجوم (قد يستجيب الرجال بنفس الطريقة أيضاً).

إنني أوصي بأن يستعين الرجال بأسلوب خطاب الحب لأن هذه الفترات التي ينشغلون فيها بالتفكير فيما يزعجهم لا تعيد لهم مشاعر الحب الماضية. إنني أستعين بهذا الأسلوب كلما انتابني شعور بالاستياء أو الانزعاج بشأن شيء ما. وبعد أن أستكشف مشاعري، أستطيع أن أصرح بها بشكل أكثر تركيزاً واسترخاء.

إن المشاعر قوية جداً، فإذا تقرب بيننا وتخلق نوعاً من الحميمية، وإنما تصيبنا بجروح وتدفع شركاءنا بعيداً عنا أكثر وأكثر. ولذا فمن المهم ألا "نلقي" بمشاعرنا على شركائنا، بل نتعلم مشاطرتها بما لا يجرح ولا يسيء لأحد. ولهذا السبب، من المفيد أن تخط مشاعرك الخاصة لمصلحتك الشخصية في رسائل، ثم تتخلص منها؛ فيما قد يفيد في أحياناً أخرى مشاركة هذه الرسائل. فإذا استشعرت أن شريكك سيشعر بأنه تعرض لللوم أو الجرح، فمن الأفضل أن تبقي على رسائلك لنفسك.

وعلاوة على أسلوب خطاب الحب الموضح في الفصل ٨، أقترح بعد أن تكتب ما تود أن تقوله لشريكك إذا كان من الممكن أن يصغي إليك، أن تكتب رسالة لنفسك ذاكراً ما تود أن تسمعه استجابة لرسالتك. إن لهذه الإضافة البسيطة فوائد عظيمة.

اعلم أنك ستكتسب العديد من النظارات المتمعة خلال هذا الكتاب بما يكفل لك إجاده السيطرة على مشاعرك وانفعالاتك. ولن تقع بعد الآن تحت سيطرة هذه المشاعر والانفعالات ولن تنفصل عنها. والأهم أنك ستتعلم أهمية استشعار ردود أفعالك الحقيقية تجاه الحياة وكيفية علاج وتحرير الأثر الملازم لأية تجارب سلبية. لم يعد هناك حاجة لأن تعوقك جروح الماضي. فمن خلال التصريح عن مشاعرك بصورة منتظمة، ستشعر فعلاً أن ما ينتابك من مشاعر سلبية يمكن مداواته.

إنني يحدوني الأمل أن يلهكم هذا الكتاب إثراء علاقاتكم بمزيد من الحب، والتواصل، والتعاون، ويمدك بمزيد من الإشباع والسلام العاطفي. فهذا ما تستحقه.

د. جون جراري

١ يناير، ١٩٩٤

# جدول المحتويات

١	<b>الفصل ١ الحب: الحاجة المركزية</b>
٦	ماذا يحدث عندما تحب ذاتك
١٠	أصل المشكلة
١٢	لا بأس من تقدير نفسك
١٤	لا بأس من أن يرحب المرء في شيء لنفسه
١٥	لا بأس من التصرف على سجيتك
١٦	لا بأس من الواقع في الخطأ
١٧	لا بأس من التعبير عن نفسك
١٨	تعلم الثقة في الحب
١٩	<b>الفصل ٢ كيف تخفي شخصيتك الحقيقية؟</b>
٢٠	١. الممثل
٢٢	٢. الناقد
٢٤	٣. المتأخر
٢٦	٤. الضحية
٢٨	٥. اللطيف
٣٠	٦. المتعصب لرأيه
٣٢	٧. الغاضب
٣٣	٨. المزيف
٣٤	٩. المصدق
٣٦	١٠. الخجول
٣٨	١١. الاستعراضي
٤٠	١٢. المنعزل
٤٢	١٣. المضحي
٤٤	إلى أي مدى تنجح في إخفاء شخصيتك؟
٤٦	<b>الفصل ٣ ما يحدث في العلاقات</b>
٤٨	ما المعيار؟
٥١	ما الخيارات؟
٥٤	من علمك الحب؟
٥٦	تعلم الحب مرة ثانية
٥٧	إثراء العلاقات

<b>الفصل ٤</b> <b>المفتاح الأساسي: التصرير بالحقيقة كاملة</b> ٦٢ أثر جبل الجليد ٦٦ العيش داخل قلبك، لا عقلك ٦٧ ما حقيقة مشاعرك؟ ٦٨	
<b>الفصل ٥</b> <b>ماذا يحدث عندما لا تصرح بالحقيقة</b> ٧٨ العلامات التحذيرية الأربع ٨٠ ١. المقاومة ٨٢ ٢. الاستياء ٨٣ ٣. الرفض ٨٤ ٤. الكبت ٨٦ أسباب كبت المشاعر ٩٢ المشاعر لا تموت أبداً ٩٤	
<b>الفصل ٦</b> <b>المشاعر صديقتك</b> ١٠٤ علاج المشاعر المكبوتة ١٠٦ مداواة الماضي بالعلاج ١٠٩ ما تشعر به يمكنك علاجه ١١٠ ليس من السهل مشاركة المشاعر ١١١ التصرير بالحقيقة المطلقة الكاملة ١١٢	
<b>الفصل ٧</b> <b>ما الذي يصيب العلاقات بالجنون الشديد؟</b> ١١٤ الصلة العاطفية ١١٦ شريك حياتك سيعبر عما تكتبه من مشاعر ١١٨ لماذا قد تبدو المرأة مغالية في عواطفها؟ ١٢٢ لماذا تشعر المرأة بـ "الحاجة"؟ ١٢٤ كيف ينافق الأثر العكسي من مشاعرك ١٢٦ حتى الانفجار؟ ١٢٦ امرأة، امرأة على الحائط ١٢٨ الأثر العكسي على الوالدين ١٣٠ الأطفال والأثر العكسي ١٣١ أثر الصهريج المتعدد ١٣٢ تحطيم الصلة ١٣٤ كيف تتعرف على الأثر العكسي ١٣٥ ماذا يمكنك أن تفعل حيال الأثر العكسي؟ ١٣٦	

## الفصل ٨

١٣٧	تقنيات القلب
١٣٩	١. تقنية المحاكاة
١٣٩	آلية عمل المحاكاة
١٤١	كيفية ممارسة المحاكاة
١٤٣	مثال على تقنية المحاكاة
١٥٣	٢. عملية الغضب
١٥٧	متى وكيف تمارس عملية الغضب
١٥٩	٣. تقنية خطاب الحب
١٦٠	شكل خطاب الحب
١٦٢	كيف تكتب خطاب حب
١٦٥	ماذا تفعل عندما تنتهي من كتابة خطاب حب لشريكك؟
١٦٦	قواعد قراءة خطابات الحب
١٦٦	كتابة خطاب حب لغير شريك حياتك
١٦٨	ماذا تفعل إذا أعرض شريكك عن قراءة خطاب الحب الخاص بك أو رفض كتابة خطابه؟
١٦٩	ماذا تفعل عندما تنتهي من قراءة خطاباتك؟
١٧٠	ما العمل في حالة الطوارئ العاطفية؟
١٧١	نصائح تجعل كتابة أول خطاب حب لك أسهل
١٧٢	نصائح مفيدة لكتابة خطابات الحب
١٧٨	نماذج لخطابات حب
١٨٢	• خطاب بوني لأبيها
١٨٣	• خطابات حب الأطفال
١٨٣	• كتابة خطاب حب لنفسك

## الفصل ٩

### الحب وحده لا يكفي

## الفصل ١٠

### اطلب ما تريده

## الفصل ١١

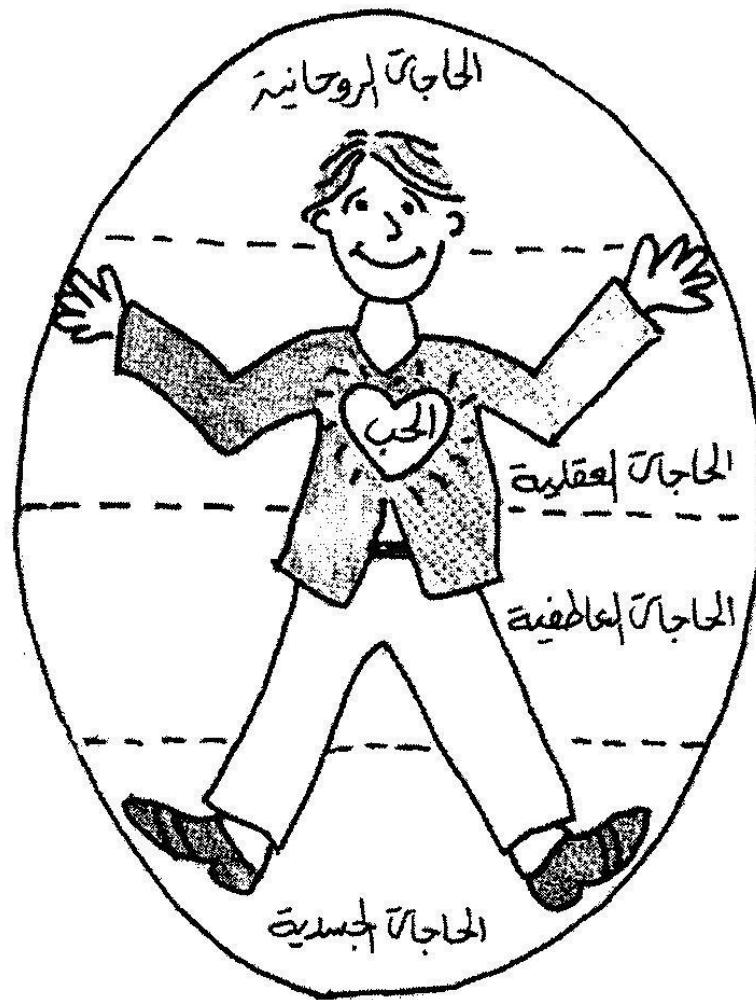
### الحب لا يعني أن تكون لطيفاً طوال الوقت

## الفصل ١٢

### الانفصال عن الحب

## الفصل ١٣

### هبة الحب



بدون الحب، سيفشل كل شيء آخر.

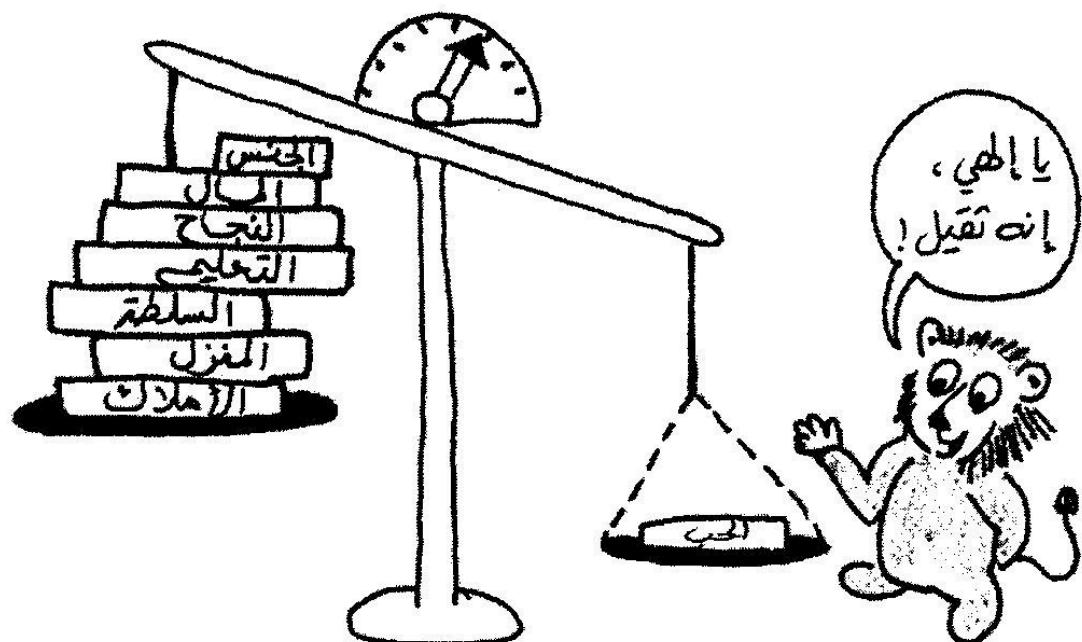
## الفصل ١

# الحب: الحاجة المركزية

كبشر، تتميز شخصيتنا بأنها شديدة التعقيد، وأن لدينا تيارات لا نهائية من الحاجات الجسمية، والعاطفية، والعقلية، والروحانية التي يجب إشباعها. والإخفاق في إشباع أي من هذه الحاجات من شأنه إلحاق شديد الضرر بكيان الإنسان بأكمله. وهناك حاجة واحدة أساسية وحيوية لدرجة أنها إذا لم يتم إشباعها، تؤدي إلى إحباط كافة الجوانب، أو على الأقل تحرم كافة الجوانب من الإشباع الكامل. وهذه الحاجة هي الحب؛ حب الآخرين وحب الذات.

إن السبب الأساسي وراء عدم الرضا والإحباط بين البشر هو غياب الحب. فهذه الحاجة البشرية الأساسية تفوق غيرها أهمية. فبدون الحب يتغدر على المرء استشعار الإشباع الحقيقي. فالحب هو أساس الأمان الذي يمكنك أن تؤسس عليه حياة ناجحة حافلة بالإنجازات. ومهما كان ما تملكه، لن يسعك الاستمتاع به إلا إذا كنت تحب ذاتك وتتشارك مع الآخرين من يمثلون لك أهمية شخصية. ومهما حققت من إنجازات واكتسبت من أشياء في الحياة، يستحيل أن تحل محل حاجتك الأساسية للحب.

وجوهر ما أقوله هو أن مشكلتك الأساسية تكمن في عجزك عن إشباع حاجتك إلى الحب، وبسبب هذا العجز ينتهي بك الأمر للوقوع في شتى المشاكل. وتبدأ هذه الحاجة إلى الحب بحاجتك إلى حب ذاتك. فعندما تعجز عن حب ذاتك، سيصبح من الصعب على الآخرين أن يقعوا في حبك. إن حب الذات لا غنى عنه إذا أردت أن تتلقى الحب الذي تريده و تستحقه.



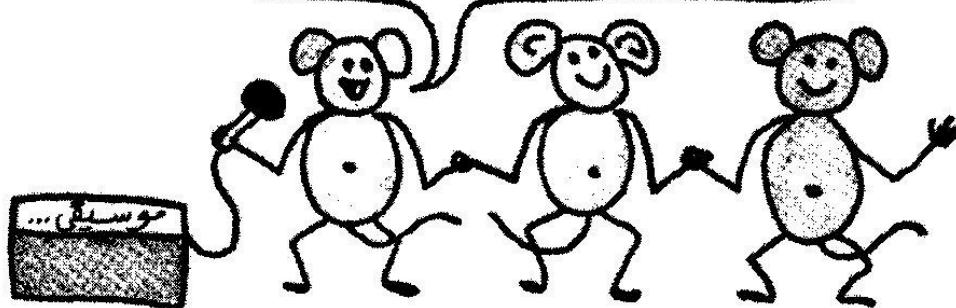
الحاجة إلى الحب تفوق كافة المساعي الأخرى.



لكل شخص خصاله المميزة التي تجعل منه إنساناً فريداً.

إن كل واحد منا يُولد ممتلاً بقيمة فريدة و الخاصة. فما من أحد يستطيع أن يكون نسخة منقحة منك، إذ إن لك مكانك الخاص في هذا الكون، وجزء من النشأة ينطوي على استكشاف مكانك الخاص، والكشف عما يمكنك أن تقدمه، ودورك في الحياة، والقيام به. وهذا الكشف سيحقق لك إشباعاً هائلاً ويعيي أساس وجودك. والسبيل الوحيد لتحقيق هذه المهمة يكمن في توترك عن إخفاء حقيقتك وراء الأقنعة والبدء في تقبل وحب ذاتك على علتها.

ما يحتاجه العالم الآن هو الحب،  
الحب الجميل ...



لم تكن لتطلع على الكتاب لو لم تكن تحب ذاتك، فجزء منك يحب ذاتك بالقدر الذي يكفي معه أن تقول: "إنني أستحق مزيداً من الحب، وإنني مصمم على الحصول عليه. وربما ساعدني هذا الكتاب على تحقيق هدفي هذا". فعلى الأقل لم يتملك منك اليأس.

فَكِير في خط التساؤل التالي:

س: لماذا تستاء عندما لا تلقى التقدير من الآخرين؟

ج: لأنك تشعر أنك تستحق التقدير.

س: لماذا ترتدي ملابس جميلة؟

ج: لأنك تود أن تكسب حب الناس.

س: لماذا تود أن تكسب حب الناس؟

ج: لأنك تشعر أن هذا من حقك.



إنك، في قرار نفسلك، تسعى لحب، وتقدير، وقبول الآخرين لأنك تشعر أن هذا هو حقك. ولكن، ربما أنك، مثلك مثل أغلب الناس، فقدت الاتصال بالشعور بحب الذات الذي كنت تتمتع به في الصغر.

## **ما زلت أحب ذاتك**

عندما تحب نفسك في حضور الآخرين، ستتمكن من التعبير عن مواهبك الدفينة دون خوف أو تقييد. وكلما أحببت ذاتك، زادت قدرتك على التصريح بمكون صدرك والإعلان عن نفسك. وكلما أعلنت عن نفسك، كان من الأسهل على الآخرين تقدير شخصك الحقيقي، لا الصورة التي تنقلها لهم عن نفسك، ولا القناع الذي ترتديه. وكلما زاد تقدير وحب الآخرين لك، زاد حبك لذاتك. إنها دائرة للحب المتزايد والتعبير الصادق المخلص عن الذات.

**إنني أحب ذاتي أكثر  
فأعبر عن نفسي بصورة أفضل  
فيحبني الناس أكثر  
فأحب ذاتي أكثر  
الخ.**

أما عندما لا تحب ذاتك وتخفى شخصيتك الحقيقية، تدور الدائرة في الاتجاه المعاكس الذي ينطوي على اضمحلال الحب والتعبير الصادق عن الذات.

**إنني أحب شخصيتي الحقيقية بشكل أقل  
فأعبر عن شخصيتي الحقيقة بشكل أقل (أرتدي قناعاً)  
فيتقلص حب الآخرين لشخصيتي الحقيقة  
فيتقلص حبي لشخصيتي الحقيقة  
الخ.**



عندما تشرع في حب ذاتك بصورة أكبر، ستتمكن من التعبير عن المزيد من مواهبك الدافئة وتسمح لآخرين بحبك أكثر من ذي قبل.



حبك لذاتك يمنحك القدرة على حب الآخرين.



إن العالم يشبه المرأة، إذ يعكس لنا حقيقة ذاتنا.

إن حبك لذاتك أكثر يمنحك الفرصة لحب وتقدير الآخرين أيضاً. ويصبح العالم مكاناً مختلفاً. فهو بالنسبة لكل منا مرآة ضخمة تعكس لنا حقيقتنا. وكل منا يرى العالم من خلال نظارات متباعدة الألوان تتحدد بناء على الطريقة التي نشعر بها تجاه أنفسنا.



من يكره العالم يكره نفسه.

إن الذين يكرهون العالم، يكرهون أنفسهم. ففي أغلب الأحيان التي تستنكر فيها الآخرين، فإن ما تستنكره في الواقع هو جزء منك شخصياً. إن الخطوة الأولى في طريق تقبل وتقدير وحب الآخر، وإثراء علاقاتك تكمن في أن تتعلم حب ذاتك والتصرف على سجيتك.

ولكي تبدأ رحلتك تجاه حب ذاتك، دعنا نلق نظرة على أصل المشكلة كلها...

## أصل المشكلة

لقد ولدت محملاً بمخزون لا ينضب من حب الذات، فحب الذات هو خصلة يفطر عليها كل طفل. هل سبق ورأيت طفلاً لا يسعى لحب وانتباه الآخرين، ويحدث جلبة شديدة متى لم يحصل عليهم؟ هل يمكنك حتى أن تخيل طفلاً يشكو قائلاً: "أعطني بعض الفسحة؛ إنك تخنقني بحبك"؟

لقد أحبينا أنفسنا وتقبلناها في الصغر، بيد أننا الآن وقد صرنا راشدين نخشى أن نعلن عن رغبتنا في الحب أو حتى نعترف بها. لقد تعلمنا أن حبنا لذاتنا في حضور الآخرين أمر ينطوي على خطورة شديدة، وأنه من الأأمن بكثير أن نخفي حبنا لذاتنا.

ولقد اكتشفت أننا نتلقي خمس رسائل من عقلنا الباطن بينما نكبر تحول دون حبنا لذاتنا بصورة شاملة لبقية حياتنا. لقد تكيفنا على ألا نحب أنفسنا بخمس طرق أساسية.

وهذه الرسائل هي :

١. لا يصح أن تقدر ذاتك.
٢. لا يصح أن ترغب في شيء لذاتك.
٣. لا يصح أن تتصرف على سجيتك.
٤. لا يصح أن ترتكب أخطاء.
٥. لا يصح أن تعبر عن نفسك.



حبك لذاتك من الممكن أن ينطوي على خطورة شديدة.

## ١. لا بأس من تقدير نفسك

لقد تعلمت منذ أن صرت شاباً أنه لا يصح أن تحب وتقدر ذاتك، وأن تقدير الذات يعد من قبيل الخيال والغرور، وهذا بالطبع شيء مستهجن ومذموم. وتعلمت أيضاً أن إظهارك لحبك لنفسك أمر في منتهى الخطورة؛ إذ سيستتبع نقد الآخرين لك.

تخيل أنك وصلت إلى حفل وتقدم أحدهم تجاهك قائلاً:

"يا إلهي، إنك تبدو رائعاً". فإذا أجبت بالموافقة قائلاً: "إنني أعلم. فأنا أبدو رائعاً الليلة"، فربما تركك معتقداً أنك غريب الأطوار. لقد تعلمنا في مجتمعنا هذا أن المرء عندما يعرب عن حبه لذاته صراحة، قد يتهم بالغرور، والخيال، ولا يجد سوى الرفض من الآخرين.

وسعياً للحصول على الحب والدعم، تتعلم أن تخفي حبك لذاتك وربما حتى وصل الأمر بك للتحقيق من شأنك. وتدرجياً، تبدأ في الإيمان بأن دعایتك الخاصة وحبك لذاتك يقمع وينسى.



إننا نتعلم في سن مبكرة جداً أن نشعر بتأنيب الضمير بسبب رغباتنا.

## ٢. لا بأس من أن يرغب المرء في شيء لنفسه

بينما نكبر، سرعان ما نتعلم أن العالم لم يخلق لنا وحدنا وأنه من المستحيل أن نحصل على كل ما نرحب فيه. ويضطررنا من حولنا أن نشعر بأننا أنانيون بسبب رغبتنا في الحصول على أكثر مما لدينا. وفي محاولة منا أن نظهر بمظهر حسن ونكتب حب الآخرين، تحاول كبت رغباتنا، ونتيجة لذلك من الممكن أن نتحول إلى أناس آليين، وننزل على رغبات الآخرين لكتاب قبولهم وحبهم. وربما بلغ بك الأمر أن تشعر بالذنب تجاه أحلامك ورغباتك من منطلق أن هذه المشاعر "أنانية".

### ٣. لا بأس من التصرف على سجيتك

عادة ما يتلقى الأطفال رسالة مضمونها أنهم لكي يحصلوا على الحب يجب أن "يستحقوه" أو يدفعوا ثمنه. ومن ثم فإنك تستنتاج أن جدارتك لا تكمن في شخصك، بل في شيء آخر؛ مظهرك، أو تصرفاتك، أو نجاحك، أو قدرتك على إنجاز المتوقع منك من أمور. وإذا كنت قد مررت بتجارب أعطيت فيها الحب وحرمت منه في الصغر، فربما أنك قررت أن قيمتك وصلاحك يرتهنان بقدراتك على إسعاد الآخرين والنزول على رغباتهم. وبذا يصبح تقييمك لذاتك شيئاً قائماً على مدى قدرتك على إسعاد الآخرين بأن تكون "صالحاً".



ربما أنك تعلمت بينما كبرت أن الحصول على الحب يستلزم أن يدفع المرء مقابلة.

هذه النسخة الإلكترونية  
تعرض صفحات من  
هذا الكتاب المميز

"ما تشعر به ..  
يمكنك علاجه"

وليس تصويراً لكتاب

مدونة مرثد

[marthad.wordpress.com](http://marthad.wordpress.com)



إذا عجزت عن حب نفسك، فاعلم أنك ستفقد القدرة على تلقي حب الآخرين.

## تعلم الثقة في الحب

كل هذا التكيف لكي تتجنب أن تكون "ذاتك الحقيقية" من أجل أن تحصل على الحب له نتيجة مؤسفة: ألا وهي أنك تفقد القدرة على تلقي الحب حقاً من الآخرين. فإذا كان جزء منك يستر حقيقتك، أو يحول دون تعبيرك عن نفسك بصورة كاملة أو يحاول أن يحاكي الآخرين، فلن يسعك حينها الثقة في الحب والتقدير الذي تحصل عليه من تحاول جاهداً إسعادهم. وعندما يعرب الآخرون عن حبهم لك، ستجد أن صوتاً هاماً في داخلك يقول: "نعم، بالتأكيد. لو عرفوا حقيقتي لما قالوا هذا". إنك تحاول جاهداً أن تسعد الآخرين وأنت تعلم طوال الوقت أن "شخصيتك الحقيقية" لا تظهر للعيان، وهذا في حد ذاته يشعرك بالاستياء تجاه أي استحسان تتلقاه أياً كان.

في الفصل التالي، سنستكشف الطرق المتعددة التي من الممكن أن تخفي شخصيتك من خالاتها.

## الفصل ٢

# كيف تخفي شخصيتك الحقيقية؟

إن النتيجة التي ترتببت على محاولتك الشعور بحب الآخرين وإرضائهم هي أنك، مثل تغلب الناس، تعلمت وتبنيت استراتيجيات سلوكية عديدة مصممة لكي تكفل لك الحصول على حب واستحسان الآخرين. وتتحول هذه الاستراتيجيات إلى أدوار تلعبها، أو أنماط شخصية تقوم بتمثيلها، سواء عن وعي منك أو من دون وعي.

يشتمل هذا الفصل على قائمة ببعض أكثر الأمثلة شيوعاً على أنماط الشخصية التي قد تقوم بتمثيلها. وربما تلاحظ أننا نتناول بالوصف جزءاً، أو حتى كل أجزاء شخصيتك في هذه الأنماط. ولكل فئة، أقترح أيضاً قليلاً من التلميحات للخروج من دائرة هذه الأدوار والشروع في التعبير عن شخصيتك الحقيقية المطمورة بداخلك. وهذه التلميحات ليست كاملة بالمرة. ولاحقاً في هذا الكتاب، سأعرض عليك أساليب قوية وعملية تساعدك على حب ذاتك وحب الآخرين بصورة أكبر.

## ١. الممثل

لقد حصل هذا الشخص على قدر كبير من الحب لقاء التمثيل والتفوق في الصغر. وصار التمثيل لديه الحالة المفترضة للحب والعرفان. فيحاول أن يرقى لتوقعات الآخرين، وأحياناً حتى يفرض على نفسه توقعات أعلى من العادي. ودائماً ما يشعر بضغوط ويشعر أنه مدفوع للإنجاز وأنه ما من وقت للراحة. ولا يسعه تحمل الضعف ولا الغباء سواء في شخصه أو في الآخرين، ويعيل أيضاً إلى الانتقاد الشديد.



يشعر الممثل بضغط تحمله على الارتقاء للمستوى المطلوب منه. وهو لا يستريح أبداً، إذ يشعر بأنه مدفوع للإنجاز.



الممثل في حاجة إلى الاسترخاء أكثر والاكتشاف أنه من الممكن أن يجد الحب حتى وإن لم يكن يمثل.

إن الممثل يحس في قراره نفسه بعدم الكفاية دائمًا طالما أن هناك مساحة للنمو. وهذا النمط من الممكن أن يصير أكثر تعلقاً بالناس والمناصب طالما أن ما يحفز سلوكه هو خوف سري من الرفض والهجر. وعادة ما يشعر هذا النوع بأنه مسئول عن كل شيء.

وهذا الممثل في حاجة إلى الاسترخاء أكثر والاكتشاف أنه من الممكن أن يجد الحب حتى عندما لا يمثل. خذ المزيد من الإجازات واقرأ مزيداً من الروايات الرومانسية. أعط نفسك قدرًا من الراحة؛ فأنت لا تستحق أن يرتفع ضغط دمك هكذا.



## إلى أي مدى تنجح في إخفاء شخصيتك؟

دعنا نرَ النتيجة التي من الممكن أن تتحققها. أعطِ لنفسك درجات على سلم من ١ إلى ٥ في كل من أنماط الشخصية: "١" تعني أنك نادراً ما تلعب هذا الدور، و"٣" تعني أنك تلعبه كثيراً، أما "٥" فتعني أن وصف الشخصية ينطبق عليك بالضبط. ولكي تعود نفسك أكثر على هذه الأنماط، تخيل أفراد عائلتك وأصدقائك واحسب درجاتهم. فكلما رأيت هذه الأنماط الشخصية في الآخرين، تنسى لك أن تراها في نفسك وأن تعمل على تغييرها بصورة أفضل.

الأب	الأم	أنت	
			١. الممثل
			٢. الناقد
			٣. المتفاخر
			٤. الضحية
			٥. اللطيف
			٦. المتعصب لرأيه
			٧. الغاضب
			٨. المزيف
			٩. المصدق
			١٠. الخجول
			١١. الاستعراضي
			١٢. المنعزل
			١٣. المضحي

حسناً، كيف كان أداؤك؟ وكيف كان أداء أفراد عائلتك؟ تذكر: حتى تعي ما تفعله، ليس لديك خيار سوى أن تستمرة في عمله. احرص على ممارسة التعليمات الملحة بكل نمط من أنماط الشخصية السابقة بجانب "تقنيات القلب" المبينة لاحقاً في هذا الكتاب (الفصل ٨)، وستسير على الدرب الصحيح تجاه حب نفسك أكثر من ذي قبل.

وبعد أن استكشفنا بعض الأسباب التي تحول دون حبنا لأنفسنا بالقدر الكامل، لنلق الآن نظرة على الأسباب الكامنة وراء أن علاقاتنا ليست مشحونة بالحب الذي تستحقه بالقدر الكامل. سنلقي نظرة في الفصل ٣ على ما يحدث في علاقاتنا.

## **الفصل ٤**

# **المفتاح الأساسي: التصريح بالحقيقة كاملة**

بعد ١١ عاماً من ابتكار خطط مفصلة لتحرير وتعديل السلوك البشري بدرجات متباعدة من النجاح، اكتشفت المفتاح الأساسي لتعلم المرأة حب ذاته وإثراه لعلاقاته.

يجب أن تكون قادراً على مشاطرة والتعبير عن الحقيقة الكاملة حول نفسك وحول مشاربك.

فالتعبير عن الحقيقة الكاملة يختلف عن تحري الصدق وتجنب الكذب. فكثيراً ما حول الحقيقة ولكنك تهمل الجوانب المهمة. أو لو لم ترق لك الحقيقة، فإنك تخلق حقيقة خلقة بك.

هل تبتسم أبداً عندما تغضب؟

هل تصرفت بشكل وضعيف وغاضب في الوقت الذي كنت فيه خائفاً في قرار نفسك؟

هل تضحك وتستخف بالأمور في حين أنك تشعر بالحزن الشديد والرفض؟

هل سبق وألقيت باللائمة على الآخرين في حين أنك أنت الذي كنت تشعر بالذنب؟

هذا هو ما أعنيه بعدم التصريح بالحقيقة الكاملة.



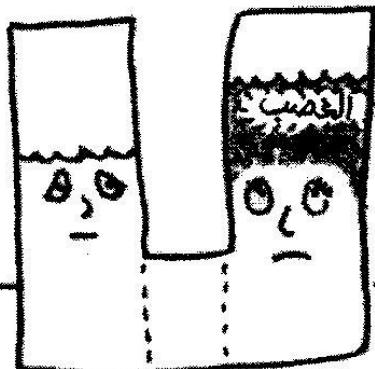
عندما تكتب مشاعرك السلبية، أعلم أنك تكتب قدرتك على الحب أيضاً.

## الفصل 5

# ماذا يحدث عندما لا تصرح بالحقيقة

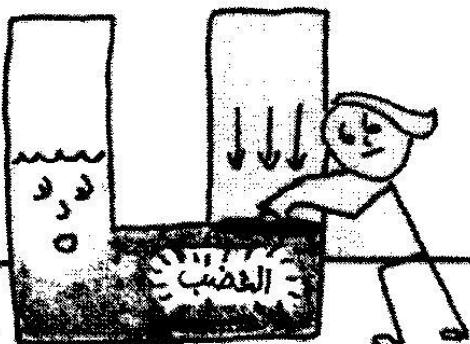
إن إخفاء الحقيقة في العلاقات يشبه حرمان النبتة من الماء؛ فينتهي بك الأمر لقتل شيء ما كان ناماً ونابضاً بالحياة في وقت من الأوقات. والنتيجة التي لا مفر منها المترتبة على إخفاء الحقائق عن الشخص الذي تهتم به هي أنك تكبح الحب أيضاً. وبعد مرور فترة على علاقة تفتقر إلى التصريح بالحقائق، ستسترجع الموقف وتتساءل: "ماذا أصاب هذا الشعور المفعم بالحيوية؟ أين السحر الذي كان يغلف العلاقة؟". والإجابة عن ذلك هي أن الحب والسحر مطموران تحت أكوام من المشاعر المكبوطة. فلا يسعك ببساطة أن تكتب مشاعرك السلبية (الغضب، والخوف، والألم، والشعور بالذنب) وتتوقع أن تظل المشاعر الإيجابية نابضة بالحياة. فعندما تخدع إحساساتك تجاه المشاعر غير المرغوب فيها، تخدع قدرتك على استشعار المشاعر الإيجابية أيضاً.

(١)



يرتفع مستوى الغضب في صهر ييج ويلما.

(٢)



تكبح ويلما غضبها وتكتب في أعماقها.

(٣)



يملئ فريد شعور بالغضب دون حتى أن يعرف سبب هذا الغضب.

عندما تكبح ويلما غضبها وتكتب في أعماقها، يشعر به فريد ويصبح غاضباً. ولذا فإن ما تكتبه من مشاعر قد يعبر عنه شريك حياتك.

## الفصل ٨

# تقنيات القلب

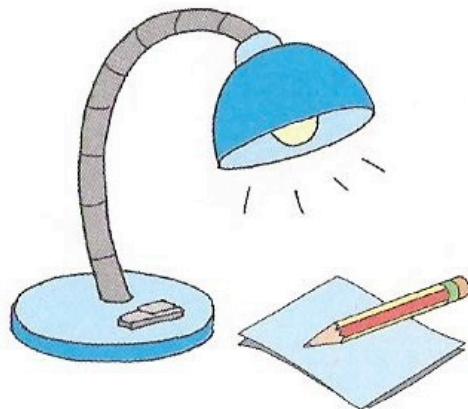
لقد ساعدت التقنيات الموضحة في القسم التالي من الكتاب الآلاف على تعلم كيفية تبديد حالات التوتر العاطفي وتسوية الصراعات المحتومة التي تصيب العلاقات. ولولا هذه التقنيات، لما كان الآلاف من الأزواج الذين تلقوا علاجاً لدي يتمتعون بعلاقة مشمولة بالحب والتعاون الآن؛ ليس لأنهم لا يحبون بعضهم البعض، بل لأن حالات التوتر والصراعات التي تنطوي عليها العلاقات الحميمة أو إنهاء العلاقات الحميمة كانت من الكثرة بما يحول دون التعامل معها. إن استيعاب السبب وراء العراك (الأثر العكسي والعلامات التحذيرية الأربع) مهم جداً، ولكنه ليس كافياً. ولكن معرفة الحل وكيفية إزالة التوتر واستعادة الحب هو ما سيثري علاقاتك ويحافظ عليها دون مساس.

أقترح عليك ممارسة كل ما سيرد ذكره في هذا الفصل يومياً. وربما تسل نفسك قائلاً: "لماذا أحتاج إلى استخدام هذه الأساليب لو لم أكنأشعر أنني أعاني من مشاكل عويصة؟". الإجابة على هذا تكمن في أنه باستخدام هذه الأساليب، لن تترافق حالات التوتر البسيطة التي تنتاب المرء يومياً وتتحول إلى مشاكل مؤرقة. فبمجرد أن تشعر بأن التوتر أو المقاومة تترافق في علاقاتك، أو أي تدني شعوري في علاقة كاملة الاتصال، من الممكن أن تساعدك هذه الأساليب والمهارات على الحيلولة دون توسيع الهوة العاطفية بما يحدث فجوة عميقه بينك وبين من تحب. والعناية بالعلاقات بصورة مستمرة سيحافظ على سلامتها، ويدعم من موقفك في الحفاظ على الصلة بمشاعرك الداخلية الإيجابية: الحب، والثقة، والسعادة.

بمجرد أن تستشعر في نفسك القدر الضئيل من المقاومة تجاه الآخر، اعلم أن الوقت قد حان لتنحية المشكلة جانباً، وممارسة إحدى تقنيات القلب التالية:

١. **تقنية المحاكاة**
٢. **عملية الغضب**
٣. **تقنية خطاب الحب**

# كتابة خطاب التعبير عن المشاعر



١. امنح نفسك حوالي عشرين دقيقة.
٢. اجلس في مكان هادئ، وضع عنوان الطرف الآخر على الخطاب. تخيل أنه يصغي إليك بحب وتفهم. وتذكر أنك لن تعطي هذا الخطاب إليه بالفعل، وأنه مخصص لمساعدتك أنت.
٣. ابدأ الكتابة بالتعبير عن غضبك، ثم عن حزنك، ثم عن خوفك، ثم عن أسفك وندمك. عبر عن كل من هذه المستويات الأربع من المشاعر في عدد قليل من الجمل.

شرح د. جون جراي كيفية كتاب خطاب التعبير عن المشاعر

«خطاب الحب» في كتابه «ما تشعر به» بالتفصيل

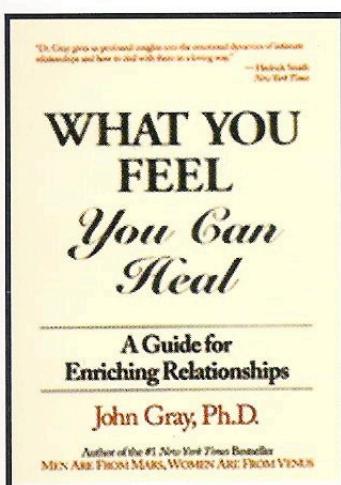
وذكره باختصار في كتابه «حقاً! المريخ والزهرة»

- هذه الصفحة من كتاب «حقاً!..» يمكن مطالعته في مدونة مرثد -

**بعد** أن تنتهي من التعبير عن الشعور الأول، توقف ولاحظ الشعور التالي وهو يطفو على السطح، ومن ثم عبر عنه كتابة، وهكذا. والعبارات التي تدل على أقصى درجة من درجات التنفيذ عن المشاعر هي: "أشعر بالغضب"، و"أشعر بالحزن"، و"أشعر بالخوف"، و"أشعر بالأسف والندم".



مشاعرنا مثل جبل الجليد:  
نحن عادة ندرك جزءاً صغيراً منه فقط؛ أما الباقي  
فيظل مغموراً تحت سطح الماء.



# ما تثلّ عربه

## يمكنا علاجه

### أساليب حديثة ومبكرة لـ :

- تحسين التواصل.
- زيادة تقدير الذات وحبها.
- تحويل المشاعر السلبية إلى مشاعر إيجابية.
- إثراء علاقات المحبة.

"يعد هذا الكتاب طفرة في التغلب على مخاوف العلاقات الحميمة والاستمتاع بالعديد من علاقات المحبة".

-دكتور هارولد بلومفيلد-

مؤلف مشارك في كتاب *How To Survive The Loss of A Love*

"أوصى بهذا الكتاب بشدة لعملائي وللمعالجين الذين يستخدمون المنهج الإدراكي السلوكي مع التركيز على المشاعر".

- دكتور إليوت إس كوهين طبيب نفسي

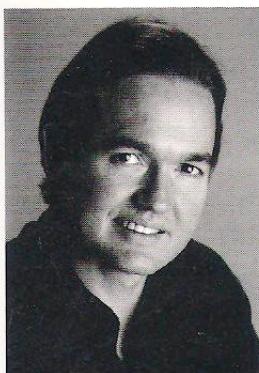
"لقد استخدمت هذه الأسلوب شخصياً ووجتها قيمة جداً".

- د. جوردن بول أحد مؤلفي كتاب *Do I Have to Give Up Me to be Loved by you?*

"بدعابة وحساسية يتعرض دكتور جrai لموضوعات أساسية للعديد من أسباب الإدمان. هذا الكتاب حجر زاوية في علاج مشكلات زيادة الوزن وعادات الأكل في العائلة".

-لوريل ميلين، أستاذ مساعد لطب الأسرة

ومؤسس برنامج *Shapedown* للحفاظ على الوزن العائلي



John Gray

**د.جون جrai** صاحب شهرة عالمية بصفته رائدًا في حقل العلاقات والتنمية الشخصية. وقد عقد ندوات شتى في أرجاء العالم لما يربو على ٢٥ عاماً. وترجمت مؤلفاته إلى ٤٠ لغة. ومن أشهر مؤلفاته: "الرجال من المريخ، ونساء من الزهرة"، و "Men, Women and Relationships". يركز دكتور جrai في عمله على علاج مشاعر الماضي وتنقيف الأفراد فيما يتعلق بخلق قدر أكبر من الحب والإحترام في علاقاتهم.

يعد جون من الخبراء كثيري الظهور في التلفزيون والراديو مع ظهوره بانتظام في برنامج أوبرا وينفري . وفيل دونهيو . و لاري كينج .

يعيش جون في شمال كاليفورنيا مع زوجته بوني وأطفاله الثلاثة.

\*Author photograph by Jeff Alexander\*